

Léva és Vidéke

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI és KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	8 korona.
Fél évre	4 korona.
Negyed évre	2 korona.

Egyes szám ára 16 fillér.

Feladás szerkesztő:

THURNER JÓZSEF.

(Torbágyi)

Szerkesztőség: Kossuth Lajos-utca, 167. sz.

Kiadóhivatal: Kazinczy-utca és Főter sarkán.

Előfizetések és hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

Tanulmányok.

Gyűjtő: Dr. Elek.

A délvídeken sokat hallván és magam is meggyőződve a Neukomm-féle gyors kutfurási rendszer rendkívül előnyös és üdvs voltáról kisebb pátriámnak Léva városának vízi bajában „cesekély erőmhöz képest” legalább így segítséget nyújtandó hozzáfordultam ismerősöm Neukomm Ferenc urhoz Verseczen azon kérdéssel, hogy mikép lehet jó és egészséges ivó és ipari célokra használható tiszta vízhez jutni?

Neukomm testvérek cégtől erre a következő felvilágosítást kaptam:

Figyelemmel kísérvén a víz-szükséglet előteremtésének kutak segítségével történő, még mai nap általánosan elterjedt módját, tapasztaljuk, hogy népes városok és falvak szivattvus és merítő kutainak legtöbbször, — a mennyiben jobbadán csak a föld felső rétegeibe ásvák, — egészségi szempontból tekintve, kifogastalan ivóvizet épen nem szolgáltatnak.

Ilyen, az első vízhatlan földrétegeig leásott vagy furt kutak, felszín vagy talajvizkutaknak nevezhetők. Többnyire cesekély (ritkán 12 méternél nagyobb, gyakran csak 3—4 méternyi), mélységűek; ennél fogva a felső földrétegen át beléjük szivárgó, a felszín pizsokjától megfertőztetett esővíz, a szűrőréteg cesekély volta miatt tökéletesen meg nem tisztulhat. Felette népes, hanyagul tisztogatott helységekből gyarló vagy alagesövezéssel épen nem bíró városokban, melyeknek talaja a vizet át nem bocsajtó rétegeig szerves anyagokkal telített, a pizsokos esővíz nem csak hogy meg nem tisztulhat mielőtt a felszínkutakba jut, hanem átszivárgása közben még inkább beszennyezetik; sőt laza, likaesos és murnyás talajoknál, minőkön igen sok helység elterül, a földfelület moeskos vízei közvetlenül és változatlanul is hatolhatnak azokba. A felszínvizek ezen szennyező hatása népes helységek kutaira, vegyé-

szetileg is kimutatható a vizeikben feloldva talált szilárd alkatrészek nagyobb tartalmából és légeny tartalmu szerves anyagok bomladványaiából. Hol ily mostoha viszonyok vannak, kiváltképen a légenysav és a halványlugsók gyarapodása észlelhető a vízben. Ezen kutak viztartalma azonfelül feltűnő változásokat is szenved koronként; sőt száraz nyarakban néha teljesen kiapadnak. Ennyi hátrány mellett világos, hogy nagyobb és népesebb helységekből a vízszükséglet talajkutak által előteremteni kevésbé előnyös. Ha oly kutból, melybe cesekély mélysége miatt, szennyezett víz tolu, egészségesebb vizet óhajtunk nyerni: átfurjuk az első vízhatlan réteget, mely rétegeig t. i. a felszínkut aknája ér; ekkor egy második — s ha a furást folytatjuk egy harmadik vízfogó rétegre akadunk. A furt lyukból felszökkel a víz az immár megnyitott érből, még pedig oly magasságnak, melyben az azon eret tápláló vízfogómedence

TÁRCA.

Temetőben.

*Csendes birodalma, csendes halottaknak
Beh, boldogok, a kik üledben nyugosznak!
Nem érez fájdalmat hideg tetemetek,
Mint azoknak szíve, a kik eltemettek.
Hall a könny szeméből itt hagyott árvaéknak
Szívük harnateseppi, a dombra leszállnak.*

*Amott is egy virág lehajtja bus fejét,
Könny nedvesíti meg a temető földjét
Kemény márvány fejét átkarolva tartja,
Zokog keservesen. Oda lenn az apja,
Hideg sír karjából soha nem bocsajtja,
Ott nyugszik ciliája, ott az édes anyja.*

*Kérdezi remegve, feleletet várván:
„Mért hagytad itt, anyám, leányodat árván?!”
S lenge szellő favall körül az ágakon
Mint hogyha az anya szerető szava vón.
S a gyermek jól érti megkönygeből szíve
Nem sajnó kebele, nem vérzik már szíve.*

*Könnyes szemében remény lángja éled,
Azt sutogja anyja: „Ott vagyok én véled,
„Ne sírj én leányom, ne esággadj gyermekem,
Órizek, megóvlak egy hosszú életen.”
S mint a nap esájkától a harmat felszárad
A leány szívéből több könny már nem fakad,*

*Elhagyja a holtak csendes birodalmát
Nem háborítja az édes szülék álmat,
Hiszen azt ígérte neki édes anyja,
Hogy mindig vele lesz, soha el nem hagyja.
Oh a holtak ott lenn is tudnak szeretni,
Ezért nem tubunk mi, ezért hát feledni.
Jezdi.*

Virágtakadásakor.

Délután egy óra ötven perczkor történt. Amint az utcán a katonabanda tele tudóval fujta a Rákóczy-indulót, bent a lefüggönyözött, homályos szobában pedig kinyitotta száját a esőpség. Sikított, a hogy a torkán kifért. Akkor született tudniillik épen.

A kertben, a rózsafákkal beültetett, gyöpsös kertben pedig egy ember sétált. Ambátor, hogy rohanásnak is beillett a sötája. A fejét fogta kétségbeesetten és kinosan nyöszörgött. Bent halállal vívódik az édes asszony, ezért oly kétségbeesett a férfi. Két orvos jár-ke az asszony ágya körül, az embernek meg kell örülnie, ha nézi.

A férfi szeméből kiomlott a könny, talán az utolsó, mert a többi kiszáradt. Ekkor az utcán fölzendült a katonabanda s az elkese-reedett ember dühösen emelte öklét az égnek. Még az Isten is esufolódik.

A kertajtó hirtelen kinyílt. Egy fekete ruhás nő közeledett gyorsan és lélekszakadva kiáltotta:

— A gyerek! . . . a gyerek! . . . olyan édes! . . .

A férfi megrendült. Az égnek emelt ökle lehanyatlott s valami hihetetlenül zavaros, örömteljes hang szakadt ki a melléből. Aztán pár lépéssel a kertajtónál volt és rohant végig a virágos tornácra.

Ott állott az ajtó előtt, az egész teste megreszkedett s idegesen ragadta meg a kilineset.

— Hohó, oda tilos a bemenet! — halatszott mögötte egy rideg, száraz hang.

Az egyik orvos vözt. Szürke hideg szemével végig nézte az egész testében reszkető embert és megfogta a karját.

Majd később, egy óra mulva!

A férfi bizonytalanul kérdezte:

— Hogy van a feleségem? . . .

Jól.

— Hát a gyermek?

— Hiszen hallja! . . .

Csakugyan a szobából kihallatszott a esőpség egészséges sirása. Az apa megállott s az arcán boldog ragyogás ömlött el.

Látni szeretném.

— Várjon. Egy félóra mulva.

A férfi dühösen nézett az orvosra. Aztán sarkon fordult és megölelte a hirthező fekete ruhás nőt. A felesége barátnője volt ez, ki az asszony betegsége alatt, folytonosan mellette virrasztott.

— Jaj! hiszen megfojt! . . .

A barátnő kiáltott és mosolygott.

A férfinek ötlete támadt.

fekszik. Az ilyen kutakat nevezzük „Artézi kutaknak.” Ha a vizsugár nem szökel fel egészen a felszínre, a kutak „csöves kutaknak” nevezetnek. Ezek majdnem kivétel nélkül mély kutak. Az utóbbiak rendszeren (habár nem mindig, — s ez áll az artézi kutakról is) tiszta, egészséges s minden tekintetben jó ivóvizet szolgáltatnak. Hisz világos, hogy ha a kutfeneke fölött egy, vagy éppen két vízhatlan réteg terül el, vizét a beszennyezett eső vagy más felszínvíz nem fertőztetheti meg. A föld felszínének víze ezenfelül, ha leszivárgásuk közben hatalmas kő- vagy földrétegeken kell áthaladni, igen természetesen, alaposabban s vegyileg is jobban megtisztulnak, mint ellenkező körülmények között. Vegyük hozzá még azt, hogy 20–30 méternyi mélységig nyúló kutak — vizbőségük tekintetében — ingadozásoknak kevésbé vannak kitéve; — a mennyiben jobbadán hatalmas, a föld mélyében képződött vízmedencék által táplálhatnak. Végül, az ily mély kutakból nyert víz egész éven át megtartja egyenletes alacsony hőfokát.

Ha tehát egészséges ivóvizet vagy ipari célokra, például gőzkazánok töltésére, hasznavehető jó vizet akarunk nyerni, mélykutakat kell furatnunk.

A mélyre fúrt kutak, melyek ha a vizsugarat a földfelszínén felül szöktetik artézi kutakká lesznek, ellenkező esetben pedig csöves kutak maradnak, megfejtik ama felvetett kérdést: „Mily uton lehet jó ivóvizre szert tenni?”

Midőn ily kutat furunk, soha sem mondható meg előre artézi kut

lesz-e belőle vagy sem: mert ez az átfúrt, vizet szolgáltató réteg vízfórársainak a vizsugár fellövelését okozó magasabb vagy alacsonyabb fekvésétől függ; ha ennek nyomása a föld felszínén felől löveli ki a vizet, artézi kutunk lesz.

(Folyt. köv.)

A költő neje.

*Kidicsérte dalban a költő a nejét,
Hogymilyanyali jó, hogymilyen csodaszép.
Dicsérte dalában arcának rózsáit,
Ragyogó szeméit, sötét szempilláit;
Ajaka bitorát, csókjának a mézét,
Szavának csevegését, kedves csicsérgését;
Gömbölyü vállait, pihető hókeblét,
Patyolat karjait, melyek őt ölelték;
Aranyos jó szívét, mely hűséggel szeret:
A tulboldog költő dicsérte szerfelett.
... S egy olvasóját úgy fellelkesítette,
Hogy az elszerezte a nőt — s megszőktette.
Sió Ferencz.*

H I R E K.

— **Halottak napja.** Szélesened, derült őszi nappal köszöntött be az idén a halottak napja. A város apraja, nagyja kegyeletes szívvel zárandokolt a friss virágoktól ellepett, illatozó temetőbe, leroni az emlékezet és a kegyelet adóját! Előestéjén ezer és ezer gyertyafény csillogott a sírok között. A honvédemlékoszlop előtt az állami tanítóképző lazaifia ifjúsága mondott gyászbeszédet és szavalatokat.

— **Szlávy József** koronaőr elhunyt a kalmából Barsvármegye közönsége részvét-íratot intézett a családhoz, melyet Szlávy Béla m. kir. honvédezzredes az alispánhoz intézett levélben, a család nevében is megköszönt. Kiemeli, hogy „a kegyeletes részvét-nyilvánítások között kiválóan beesés a családtagok előtt megtisztelő részvéte éppen azon vármegye községének, melyhez a megboldogultat oly sok szoros kötelék kaposolta” skéri hogy az alispán a család mélyen érzett hálóját a vármegye közönsége előtt is alkalmas módon tolmácsolja.

— Tudja mit? táviratozzunk! A bátyámnak, a nagynénémnek... Jó?

— Nem bánom.

— Hanem legyen szives és írja a táviratokat. Én most nem tudok írni. Nézzé!

Mutatta hogy mennyire reszket a keze.

Az asszony leült a tornácz-asztalához és írásokhoz készült; a férfi diktált:

„Kedves bátyám, fiam született! A feleségem egészséges. Aldassék az Isten szent neve!”

Az asszony esodálkozva nézett a férfire.

— De ki mondta magának, hogy fia született.

— Ön!

— Ugyan! Én csak gyerekekről tettem említést. Különb is leánya van.

A férfi ravaszul mosolygott.

— Jó, jó! Engem nem szed rá!

— De higgye el, egészen komolyan mondom.

A férfi elkomorult. Az arcát sötét felhők lepték el, haragosan rándított a vállán.

— Eh, maguk csak komédiáznak velem!

Az orvos éppen akkor nyitott be a tor-

nácra.

— Mondja doktor ur, micsoda az a kis fereg: fiu-e, vagy leány?

— Kisasszony!

A férfi dühösen mordult fel.

— De hát miért mondták előbb, hogy fiu!

— Ki mondta? Senki. Maga csak képzelődött.

A szobából most élesebben tört ki a csöppesség sírása; a férfi dühöngött.

— De hát mikor olyan hangja van, mint egy brigadérosnek! Egy lánynak ilyen hangja van? Lehetetlen! Aztán mégis azt mondják, hogy lány. Na, nekem akkor ne sirjon. Ki nem állhatom a nyafogásait. A pénzébe tesztem, ha sir. Bizony Isten odateszem.

A doktor kiszólt az ajtón.

— Na most, ha úgy tetszik, bejöhet.

— Nem tetszik!

A fekete ruhás asszony, a felesége bátránéje, rászólt:

— Ugyan ne legyen gyerek! Mit szól Mariska majd? Ot is ekkeseríti.

— Igaz a feleségem ekkeseredik. Megyek!

Remegve nyitott be az ajtón. A homályos, lefüggönyözött szoba mélyében az egyik ágyon ott feküdt a felesége. Halvány, szen-

— **Honvédségünk köréből.** Mihálicsics György őrnagy, zászlóaljparancsnok Ale-mann Ferenc, Incezy Gyula, Artner Kálmán századosok valamint Szegner Géza főhadnagy — századparancsnokok a tisztí minősítvények megszerkesztése végett több napra Nyitra-ra rendelettek. — Mihályi István főhadnagy segédtsízt tizennégy napi szabadságot élvez.

— **Jászok Barsban.** Mihályi István főhadnagy ki tudvalevőleg jászági születésű, kedden este több jászági ismerőse jött fel vadászatra. Mert nyul, fogoly van ott is, de nagyobb vad: őz, szarvas, vaddisznó és medve nem kerül ott a jászlegyver elé. Több napig tart a környéken Korbász, Csejkon, Lutillán stb. a vadászat, melynek végeztével megtudjuk majd mikép tudják Lehel kúrtjének őrizői megfújni a „Hallali”-t.

— **Kulisszák mögöl.** Egyik hivatalban a principális szigoruan megszabta a hivatalos órákat és jaj volt annak, ki elkésett. Kedden reggel 5 óraker tüz volt és X. fiatal ember ennek öröme csak délelött tíz óraker vetődött az irodába. Persze a büntetés elnem maradhatott, de ő azzal védekezett, hogy elfáradt, mert éjjel 2 óraker már a Csányi-ház tetején mászkált. A jóhómurú principális elfogadta a menteséget, de nyomozást indított nem azért gyult-e fel a háztető, hogy a tüzes véru X. rajta mászkált?

— **Vakmerő tolvajok** jártak f. hó 3-án délött dr. Victoris Sándorné házában. Mig az urnő eselédjével az alsó lakásban foglalatokodott, két idegen asszony a bezárt konyhát kinyitotta, a szobákba hatolt s onnan 3 pár új cipőt, egy nyakraváló arany keresztet s egy olvasót ellopott. A zajra figyelmessé lett urnő kiszólt az alsó lakásból, mire azok azon ürügy alatt, hogy az orvost keresik sietve eltávoztak. Csak később sült ki a lopás s most a rendőrség keresi nagy erélyvel a vakmerő tolvajokat.

— **Rözsás hirt** hoz a szomszédból az enyhe illatu zepíri. Ha a l a s z Ferenc, Hontvármegye árvászeki úlnöke és a „Honti Lapok” ügyes tollu szerkesztöje m. hó 21-én. váltott jegyet F e k e t e Mariska kisasszonnyal, öz. Fekete Lajosné, földbirtokosnó bájos leányával Magyar-Sóokon. Kedves kollegáknak szívből gratulálunk!

— **Iskolai ünnepely.** A főgymnasiumi ifjúság lebelében fenálló Szepessy-önképzökör f. hó 5-én tanárai körében zártkörű ünnepességgel ülte meg Imre napját, emlékezetüül magyevü nemtöjének, ki 1811-ben Léván született és tanári jövedelméből 10000 frtot áldozott a lévai tanintézetekre. — Ezzel egyidejüleg értesítjük olvasóinkat, hogy a főgymnasium jövvő hó 16. és 17-én ünnepli a ma-

vedő arca mosolygott, mikor meglátta a férjét. Fáradtan nyujtotta felé a kezét.

A férfi odasietett. Már őt állott az ágy szögleténél, amikor a másik ágyról felsírt a gyerek. A férfi megállott. Tétován nézett arra a ruha és csipkegomolyogra, melyben bizonyára benne lesz a csöppesség, majd felesége felé esett tétova pillantása. Az asszony mosolyogva nézte a férjét. Leölvasta a küzdelmét az arcáról és ingerkedve mondta:

— Jó, jó! Nem haragszom meg. Megengedem, hogy először a babát csókolja meg.

Csak ezt várta a férfi. Odarohant az ágyhoz a vánkosok és dunyhák közül kiragadta a csöpp kis leányt. Egy darabig maga elé tartotta és vizsgálta. A csöppesség sivalkodott, amint a kiesi torkán kifért. A szája nagy lett, a szemei pedig eltüntek a ráncok között. Amellett szederjeskék lett az arca, hogy bizony csunya kis portéka volt a csöppesség. Az apja pedig nézte, nézte, aztán möhön, sováran kezdte csókolgatni a síró száját, a szederjes kis arcoeskáját és boldogan ismételtette:

— Szakasztott én vagyok... szakasztott én...

Pakots József.



gyar kereszténység és királyság fenállásának 900. évfordulóját. Tizenhatodikán ünnepélyes isteni tisztelet lesz, másnap gyónás és szt. áldozás, majd 11 órakor d. e. a diszteremben nagyböszörményi ünnepély, melynek programja nem sokára közzé lesz téve.

— **Szomorú rovat.** Berente József jászapáthi földbirtokos életének 80-ik évében vegelgyengülés folytán elhunyt. A megboldogultat nagyszámú családja, köztük a legszeretőbb unoka Mihályi István főhadnagy gyászolja.

— **Illustris vendég.** Váray József nagyapostolányi kir. járásbírói albiró, városunk szülötte és neje, ki a híres ősnemes Motesiegy családból származik, mult pénteken este kellemes meglepetésben részesült. Gróf Csáky Károly váci püspök, mint legszeretőbb jó ismerőseit, őket tüntette ki, hogy mint püspök első nevenapját körükben töltse. Minden előzetes híradás nélkül ismert nemes szerénységével inkognitoban érkezett meg tükörjára kíséretében Nagy-Tapolcsányba, hol egyenesen jó barátja, az albiró házához hajtatott. A magas származása és nagyméltóságnal bírói bizonyára egyik legszebb jellemvonása, hogy az első adandó alkalommal felkeresi azokat, kik bár társadalmilag vele nem egy színvonalon — de a legszebb lelki közösségben, barátságban állanak.

— **Váray Károly** városunk szülötte, ez idő szerint a treneséni honvéd gy. ezred őrnagya, November 1-én alezredessé nevezett ki.

— **Törvényeszkü jogyakorknókból szolgáló.** Z n a m e n á k Gyula ar.-maróthi kir. törvényeszkü jogyakorknokot Nyitra vármegye legutóbbi közgyűlése egyhangulagszolgabíróvá választotta meg és a nyitramegyei főispán őt Nagy-Tapolcsányba osztotta be.

— **Hirtelen halál.** S k o p e e Alajos műegyetemi hallgató f. hó 2-án valóságilag régi szervi szivbaja következtében hirtelen meghalt. Özege anyjának egyetlen fia volt s tavaly végezte itt jó eredménnyel érettségét. A derék fiatalember halálhíre itt általános részvétet keltett.

— **Jubileumok.** A körmeobányai állami főreáliskola tanári kara ritka szép ünnepet ült. Négy derék tagja: B e l l a a g h Aladár, H l a t k y József, d' O u e n o n Gyula és T e s c h l e r György egyszerre töltötte be szolgálatának 25-ik évét. Az ünnepség minden feltűnés nélkül az iskola falai közt folyt le.

— **Kinevezés.** A kultuszminiszter Vale Jenőné szül. K o n k o l y Irén okl. tanítónőt az ar.-maróthi állami elemi iskolához rendes tanítónővé kinevezte.

— **Tüz.** Hétfőről keddre virradólag, ugy 4-1/2 óra között a Laktanya-utcában Csáky József pintér háza ismeretlen okból ki gyuladt és csakhamar el is égett. A nép gyújtogatásról beszél, mert csak nemrég történt, hogy a főszerbe ismeretlen kéz egy égő kabátot dobott, de akkor a tüzet észrevették és elfojtották. Mint rendszeren most is a honvéd készülség az érdem, hogy nagyobb baj nem történt. De ez a körülmény, nemesak köszönetre és halálra int a honvédséggel szemben, de újra aktualussá teszi a függő kérdést: mi lesz a tüzoltóságunkkal? Meddig fog még ezen égető kérdés Mahomed koporsójaként a városháza levegőjében lógni?

— **Az állategészségügy államosítása.** Az állami állatorvosok kinevezését és beosztását hír szerint december 15-én hozták nyilvánosságra olyformán, hogy 1901. évi január hó 1-én a kinevezett állatorvosoknak már új működési helyükön kell lenniök.

— **A hadkötelesek figyelmébe.** Mindazon állítás kötelezettek, akik a jövő 1901. évi fősorozás alá kerülnek és 1878. 1879. és 1880. években születtek — legyenek azok akár helybéli, akár idegen születésűek és illetőségűek, igazoló okmányaikkal e hó folyamán összeírásuk végett az előjárásoknál okvetlenül jelentkezőeknek, mert ellenkező esetben a védtörvény utasítás 23 §-a értelmében 20 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújthatók.

— **A népszámlálás.** A jövő évben eszkelendő népszámlálás érdekében a kir. tanfelügyelő az összes népiszkolák tanítóihoz a következő felhívást boesájtotta ki: A m. kir. statisztikai hivatalról és a statisztikai adatszolgáltatásról szóló 1897. évi XXXV. t. e. 8 §-a értelmében kis és nagy községekben nyilvános vagy nyilvánossággal joggal felruházott iskolákban tényleg alkalmazott elemi iskolai tanítókat tekintet nélkül az iskolafentartóra vagyis az iskola jellegére egy számláló kerületben a számláló biztosi teendőket ellátását, ha a járási főszolgabíró által számláló biztosokká kinevezetnek a törvényben biztosított díjazás mellett elvállalni kötelesek. Ezek alapján a m. vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur folyó évi 3058 sz. alatti kelt körrendeletéhez képest felhívom a tanító urakat, hogy a mennyiben számláló biztosokká kinevezetnének, e tisztséget vonakodás nélkül vállalják el és azt hivatalomnak jelentsék be. Mindazon elemi iskolákban, illetőleg osztályokban, melyeknek tanítói mint számláló biztosok a népszámlálással lesznek elfoglalva a tanítás a népszámlálás ideje alatt vagyis 1901. évi január hó 1-je és 10-ike közti idő alatt hat napig szünetelhet. A népszámláló biztosokká kinevezett tanítókat és szerint hat nap alatti, kötelesek munkálatukat befejezni, hogy ekként a tanítási időben a nagyobb vesztések elkerültessek. Rendezett tanácsu városokban tanítókat számlálóbiztosokul csak azon esetben alkalmazhatók, ha a népszámlálásnál való közreműködésül az iskolai előadások megtartását nem akadályozza.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

M — a. Volt idő, midőn egy lélekről azt a bizonyos fátólt, mely azt titokszerűvé tette, fellebbenteni óhajtotta. Aztán a végtelenségbe zuhantak alá a jövő méhéből eltörő napok s ime a fátólt önmagától is lehullott. Most már ismerheti teljes valójában. Láthatja hogy a mosolygó, színes zomán alatt vért verejtékező, halállal vívódik szegény. Vergődik mint a fűz, melyre orvona láb ereje gyűrt. És nem szabad a haláltusából meneknie, semmit előrúlni, mert bár ezzel tartoznék a multnak, a foglaló, mit a jövőtől vett, némaságra kárhözhatja. Ha megérti ezt a némaságot, megéri nagyságot az üdnek mely némelyeknek nem itt nyílik, hanem . . . ott!! — **Kakukfi.** On kezd vesztetni eredetiségéből, mert Boxer Nécit utánozza, ime: Hol árnyat vet Léva vára
Ifjára ott Eva vára
Néha leült, néha jára
De máshá ment Léva mára.

Hát nem vagyunk mi szerencséslenek? Hogyha Léva nem megy immára máshova, Nem születik meg e rimavargás soha!

HIRDETÉSEK.

Figyelem!

Haztartásban nélkülözhetetlen! — Hölgyeknek új találmány!

A kor legújabb találmánya a

Simplex műhímző-készülék,

mely minden államban szabadalmavza lett. Minden családi varrógép ezen készülék segítségével egy másodperc letelte után a tolvár kieserelése által kifogástalanul működő hímző műtőmő-géppé átalakítható. A legszebb fényűzési hímzések és műtőmő munkák készíthetők ezen készülék segítségével gyorsabban, könnyebben és szebben mint kézzel.

Ingyen oktatás a saját hímző iskolában — ára barmalatos olcsó, csak 7 kor., mely árban a készüléknek kívül egy keret mint a bekezdett hímzéssel (talczakendő) és egy használati utasítás, mely dobozban van, foglalattak. — Kapható az Osztrák Magyar Monarkia minden jobb varrógép-üzletében, valamint a készítőnél:

LÖWINGER JOZSEF

varrógép gyári raktára

Budapesten, VII. Erzsébet-körút 19.

Ugyanitt finom mosozban jutanyos áron kapható

A készülék leírása ingyen, csak a fenti védjeggyel valódi.



HOLCZMANN BÓDOG

L é v a n.

Mindennemű férfi és női divatáru, pipere cikkek selyem és ruha szövete kalapok legnagyobb választéka magyar gyártmányú árukban.

Ajánlja dűsan felszerelt mindennemű uri divat cikkeit.

Olcsó árak.

Pontos kiszolgálás.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Uj! Különös figyelemremelto! Uj

A nagym. m. k. honvédelmi ministerium által hivatalosan jónek elismert

Asbest-talpak.

Köszönetnyilvánítás.

Ő Fensége Salvator Lipót főherczeg udvarmesteri hivatalától.

Altalános Asbestáru gyár.

Ő eszéki és királyi Fensége Salvator Lipót Főherczeg rendkívül meg van elégejve az asbesttalppal bélelt cipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyalog kiránduláson használta a cipőket és érezte, hogy lábai nem fáradtak ugy el, mint más közönséges cipőknél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbesttalpbélelssel, ugyanannál a cipésznél s aztán küldök ide.

Hisszük, hogy e vadász-cipők ép oly jók lesznek s ép oly megfelelők, a mint megfelelők voltak a szaloncipők.

Zágráb, 1898. július hó 8-án.

KRAHL, huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbestbetűtű cipők kitűnőeknek bizonyultak, szilárdan és puhán járok; megszűnt minden láb fárasom, ugy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szíves tanácsát köszöni

Dűnoson, 1897. évi szeptember 17-én tisztelő híve

WEKERLE Sándor.

Ne viseljen Ön lábbelit a dr. Högyes-féle szab. Asbesttalp betét nélkül.

Nincs többé lábfájás:

Sem tyukszem, sem izzadó láb sem borkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés.

Rövid idejű viselés után megkönnyebűl a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle az egész világon szabadalmazott asbesttalpbélelssel látja el.

Kettős vastagságu 2.40 korona, egyszerű 1.20 korona.

Az asbesttalpbélés kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és k. közöshadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 25,500 pár szállítottott.

Szétküldés esakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítók, prospektusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

Viszonteladóknek és cipészeknek megfelelő árendemény.

Az Asbestáru-gyár képviselete

HOLCZMANN BÓDOG

L é v a n.

Nagy választék magyar gyártmányokban.

SCHULCZ IGNÁCZ

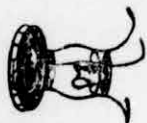
könyv- és papirkereskedése, könyvnyomdája és * * * * *
 * * * * * könyvkötészete üzletkönyvek gyári raktára.
KÖLCSÖNKÖNYVTÁR. * * * * *
 * * * * * **LÉVÁN.**



Ajánlja dúsan felszerelt raktárát levél, és irodapapirokból;
 ugyszintén irodai- és rajzszerk emlékkönyvek, arezkép- és
 levelezőlap-albumok, imakönyvek- és képes-levelezőlapokból
 legnagyobb választék.



A godóllói magyar
 királyi koronara-
 dalom felügyelété
 alatt álló borászati
 szövetkezet palack-
 borának előmústo
 terakája.



KERN TESTVEREK LEVÁN



Ajánlják dúsan berendezett vas-, fűszer-, ésmaggy-
 liszt-, festék-, kofoltó-áru-, gazdasági- és kertiművelési,
 vadászati eszközök, hangszerek, igen finomtűk, varró-
 gépek öt évi jótállás mellett, gazdasági gépek és gépezetek
 Szepesszani asztalos, bútorgyártó, gépezet, kovács, kádár
 kerépgyártó, acs, esztorgályos, szepessz, háza és gazdasági
 részere, tungszegek, ekesszegek, valódi Fischer-féle rússzók
 és rússzók, fűszőr, Alrípoo és teugeri fu, építő- és bútör-
 vasalások, finom kávé, ózókör, tea, rum, likörök, romar,
 feher és vörös bor, valódi Moringar-féle és öntött vas-
 kalbhakkal felszerelt raktárunkat.



Fischer Miksa

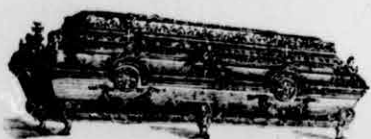
LÉVA.

Fa- és érczkoporsók, sirkoszorúk

ARANYBETŰS SZALAGOK.

Temetkezési kellékek

RAKTÁRA.



Minek Pestre Minek Bécsbe ?



Mikor nálam minden
 előpénz nélkül
 50 krajczáros részletekre
 kapni
 5 évi jótállás mellett
 Singer varrógépet 28 frtért
 Ringschiff varrógépet 50 frt.

FISCHER MIK'SA

varrógépraktára

LÉVÁN.